

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 40 (1964-1965)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*ancora*  
 S.A. Pennellificio  
 S.A. Fabrique de pinceaux  
 Pinsel-fabrik A-G  
 CHIASSO

Erste Hilfe...?

isoplast –  
 Heftplaster

hält sicher jeden Verband!

Ein Produkt der  
 Isoplast AG Brugg

*Geschäfts-  
 Briefumschläge  
 aller Art*

Wir liefern für  
 jeden Zweck den  
 passenden Brief-  
 umschlag, mit od.  
 ohne Fenster, ta-  
 dellos fabriziert  
 zu sehr vorteil-  
 haftem Preise.

**FREY, WIEDERKEHR & C° AG. ZÜRICH**  
 BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK  
 TELEFON 23.77.83/85

**IMAG**

IMAG • J. MÄCHLER A.G. / Zürich / Wiesenstraße 11 / Tel. 34 34 50  
 Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte für Auto-Elektro

Das gute Spezialgeschäft  
 für alle elektrischen Haushaltartikel  
 und Beleuchtungskörper

**Rudolf MAAG & Cie.**

Zürich 1  
 Schweizergasse 6, Telephone 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft  
 Telephone und Sonnerie  
 Schalt- und Transformatoren-Stationen

# ATTENHOFER



Der Sicherheitsstrammer mit der Präzision  
einer Schweizer Uhr

FLEX S-80

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Grippe

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Heiserkeit

■ KARL LUDWIG VON SCHOENAU

## Kleine Truppenpsychologie

Ein Leitfaden für Offiziere und Unteroffiziere

2., bearbeitete und erweiterte Auflage  
320 Seiten, Leinen Fr. 19.50

«Das Buch bietet das psychologische Rüstzeug für die Menschenführung im Zeitalter atomarer und weltanschaulicher Kriege und stellt die Erkenntnisse der Psychologie in den Dienst der Truppenführung.»

Mitt. d. Allg. Offiziersges., Zürich

ERNST REINHARDT VERLAG AG, BASEL 12



Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

## Bandeisen und Bandstahl

kaltgewalzt

Sehr vorteilhafte Preise



Telefon (061) 81 53 73

**RUBACO**

Modernste Einrichtungen für

- MOLKEREIEN
- KÄSEREIEN
- BUTTEREIEN
- alle Geräte für die gesamte Milchwirtschaft

**Rud. Baumgartner & Co. AG.**

ZÜRICH 5, ZOLLSTRASSE 38, TELEFON 051.42 55 33, FABRIK IN WIL/SG



Es gibt  
nur eine  
**VIRANO**  
Qualität

**Virano**  
EDLER NATURREINER  
TRAUBENSaft

VIRANO AG. MAGADINO TESSIN



*Die feine  
Nase  
des Chefs*

urteilt im Dienst  
wie in Zivil über die  
Güte eines Produktes

**Kaspar-  
Speisefette  
und Kaspar-  
Margarinen**

genießen seit mehr  
als 35 Jahren in Fach-  
kreisen einen  
ausgezeichneten Ruf.

Prospekte und Preise  
stehen gerne zu  
Diensten.

**HANS KASPAR AG. ZÜRICH 3/45**

MARGARINE- UND

SPEISEFETT-FABRIK

Telephon (051) 33 11 22



Binzstrasse 12



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat  
GOESSLER Schreibpapier und  
Briefumschläge

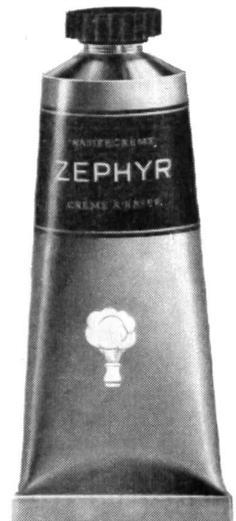
**H. GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45**



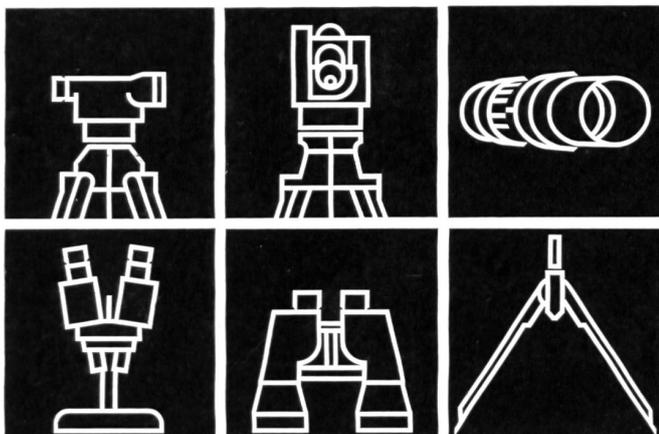
**Zum Rasieren  
Zephyr-Schaum,  
und die Klinge  
spürst Du kaum!**

Der reiche, rahmige und  
feinblasige Zephyr-Schaum  
(eine Folge der erstklassigen  
Rohstoffe) macht die Rasur  
zu einer Wohltat.  
Zephyr-Rasierseife 1.-,  
Zephyr-Rasiercreme 1.60,  
mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



Kern-Instrumente  
erprobt und bewährt  
in aller Welt



Kern & Co. AG Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik  
und Optik

GESENKSCHMIEDESTÜCKE

IN WERKSTOFF UND FORMGEBUNG HOCHWERTIGE

HAMMERWERKE  
GESENKSCHMIEDE

**IMBACH  
+ CIE  
NEBIKON**

LU

# CP Rotations- Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch **vibrationsfreien, leiseren Lauf**, weniger Verschleiss und daher **längere Lebensdauer**. Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m<sup>3</sup>/min. Verlangen Sie Prospekte und Offerten auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.



Brun & Cie AG  
Nebikon LU  
Tel. 062/95112

Rasch sichere  
Verbindung mit

# SE 18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

**AUTOPHON**

Zürich: Lerchenstrasse 18, Telefon 051 / 27 44 55  
Basel: Peter-Merian-Str. 54, Telefon 061 / 34 85 85  
Bern: Belpstrasse 14, Telefon 031 / 25 44 44  
St. Gallen: Schützengasse 2, Telefon 071 / 23 35 33  
Fabrik in Solothurn

AZ 8025 Zürich  
BIBLIOTHEK der  
Eig. Techn. Hochschule  
Leonhardstr. 33 Zürich 6